

# RAPPORT ANNUEL 2007 DU SURINTENDANT DES ASSURANCES

## AFFAIRES DE 2006

Ce rapport fait état des transactions effectuées par les sociétés d'assurance provinciales ainsi que des primes perçues et des pertes subies par les sociétés autorisées dans la province du Manitoba au cours de l'exercice ayant pris fin le 31 décembre 2006.

---

MG-7929

CENT UNIÈME  
RAPPORT ANNUEL DU  
SURINTENDANT DES ASSURANCES  
AFFAIRES DE  
2006



# TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
<b>Rapport du surintendant</b> .....	1
<b>Sociétés établies au Manitoba</b>	
- Sociétés autorisées par le gouvernement fédéral .....	6
- Sociétés autorisées par le gouvernement provincial .....	7
<b>Liste des sociétés d'assurance autorisées</b>	
- Autorisées par le gouvernement fédéral .....	8
- Autorisées par le gouvernement provincial .....	12
- Compagnies discontinuantes .....	13
- Bourses d'assurance réciproque .....	13
- Courtier spéciaux .....	14
<b>Tableaux</b>	
- Résumé comparatif des primes et des pertes .....	15
<b>Catégories d'assurance incendies, accidents et risques divers :</b>	
- Assurance-maladie et accidents corporels .....	16
- Assurance-aviation .....	25
- Assurance-automobile .....	20
- Assurance bris des machines .....	22
- Assurance-détournement et assurance de cautionnement .....	24
- Assurance contre la grêle .....	23
- Assurance responsabilité .....	26
- Assurance maritime .....	23
- Assurances diverses non classées ailleurs .....	19
- Assurance de biens .....	28
<b>Assurance-vie :</b>	
- Prestations aux souscripteurs versées et encourues	
Contrats d'assurance et de rente (individuels et collectifs) .....	38
- Recettes tirées des primes directes payées au Manitoba .....	36
- Conciliation de l'assurance-vie au Manitoba .....	34
Bourses d'assurance réciproque .....	21
Sociétés de secours mutuels .....	40

PROVINCE DU MANITOBA

Ministère des Finances

Le 1<sup>er</sup> septembre 2007

Monsieur Greg Selinger  
Ministre des Finances  
Province du Manitoba  
Winnipeg (Manitoba)

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le **cent unième rapport annuel du surintendant des assurances, affaires de 2006**, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006, concernant les diverses compagnies d'assurance, bourses d'assurance réciproque et sociétés de secours mutuels détentrices d'une licence en vertu de la *Loi sur les assurances* du Manitoba.

Sur les 258 compagnies d'assurance exploitées dans la province au cours de la dernière année de licence, 214 étaient des compagnies à charte fédérale et 44 étaient des corporations à charte provinciale.

<b>Au 31 décembre 2006, les 214 compagnies à charte fédérale détenant une licence en vertu de la <i>Loi sur les assurances</i> du Manitoba étaient classées comme suit :</b>	
Incendies, accidents et risques divers (y compris les mutuelles) .....	119
Assurance-vie seulement ou assurance-vie, accidents corporels et maladie	63
Sociétés de secours mutuels.....	14
Bourse d'assurance réciproque.....	1
En cessation d'affaires .....	<u>17</u>
Total	<u>214</u>
<b>Au 31 décembre 2006, les 44 compagnies à charte provinciale détenant une licence en vertu de la <i>Loi sur les assurances</i> du Manitoba étaient classées comme suit :</b>	
Incendies, accidents et risques divers (y compris les mutuelles) .....	22
Assurance-vie seulement ou assurance-vie, accidents corporels et maladie	11
Assurance-vie, incendie, accidents et risques divers.....	2
Sociétés de secours mutuels.....	1
Bourse d'assurance réciproque.....	8
En cessation d'affaires .....	<u>0</u>
Total	<u>44</u>

**NOUVELLES COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE DÉTENTRICES D'UNE LICENCE EN 2006  
ET AUTORISÉES À SOUSCRIRE LES ASSURANCES SUIVANTES :**

<u>Nom</u>	<u>Catégories d'assurance</u>
Compagnie d'assurance d'hypothèque AIG United Guaranty du Canada	Hypothèque
Aspen Insurance UK Limited	Biens, grêle, accidents corporels et maladie, aviation, bris des machines, détournement, responsabilité civile, caution, automobile et maritime
Assurant Vie du Canada	Assurance-vie, accidents corporels et maladie
Atradius Credit Insurance N.V.	Crédit
Electric Insurance Company	Biens, responsabilité civile et automobile
Fidelity Investments, compagnie d'assurances du Canada	Vie
SLLC Limited	Vie
Safety National Casualty Corporation	Biens et responsabilité civile
Sun Life Assurances (Canada) limitée	Vie, accidents corporels et maladie
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	Biens, bris des machines, détournement, responsabilité civile et caution

**NOUVELLES COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE DÉTENTRICES D'UNE LICENCE EN 2006  
ET AUTORISÉES À SOUSCRIRE LES ASSURANCES SUIVANTES :**

<u>Nom</u>	<u>Catégories d'assurance</u>
Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	Vie, accidents corporels et maladie
Canadian Airports Reciprocal Insurance Exchange (CARIE)	Biens, bris des machines
L'Entraide Assurance Mutual Company	Vie, accidents corporels et maladie

**COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE DONT LE NOM A CHANGÉ EN 2006**

<u>De</u>	<u>À :</u>
Compagnie de Réassurance L'Américaine	Munich Reinsurance America, Inc.
Anglo General Insurance Company	AXA General Insurance
Assurance International CGU plc	Aviva International Insurance Limited
SLLC Limited	Assurance Standard Life Limitée
Compagnie d'Assurance Standard Life	Compagnie d'Assurance Standard Life 2006
Travelers Insurance Company	MetLife Insurance Company of Connecticut

**COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE DONT LE NOM A CHANGÉ EN 2006**

<u>De</u>	<u>À :</u>
	Aucune.

<b>COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE QUI ONT FUSIONNÉ EN 2006</b>	
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	
Compagnie dont l'existence a été maintenue :	La Nordique, compagnie d'assurance du Canada
<b>COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE QUI ONT FUSIONNÉ EN 2006</b>	
Aucune.	

<b>COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE AYANT CESSÉ LEURS ACTIVITÉS COMMERCIALES AU MANITOBA EN 2006</b>	
Fortis Benefits, Compagnie d'Assurance Specialty National Insurance Company Transatlantic Reinsurance Company	
<b>COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE AYANT CESSÉ LEURS ACTIVITÉS COMMERCIALES AU MANITOBA EN 2006</b>	
Compagnie d'assurance Trent Santé	

**LICENCES D'AGENT ET CERTIFICATS D'EXPERT EN SINISTRES DÉLIVRÉS PAR LE SURINTENDANT DES ASSURANCES**

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juin 2006 au 31 mai 2007, le surintendant des assurances a délivré 948 licences d'agent, classées comme suit :

Grêle.....	306
Accidents et bagages .....	638
Bétail .....	3
Maritime.....	1
Aviation.....	<u>0</u>
Total	948

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 30 juin 2007, le surintendant des assurances a délivré 64 certificats d'experts en assurance contre la grêle.

**LICENCES D'AGENT ET CERTIFICATS D'EXPERT EN SINISTRES DÉLIVRÉS PAR LE CONSEIL D'ASSURANCE DU MANITOBA**

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juin 2006 au 31 mai 2007, le Conseil d'assurance du Manitoba a délivré 7 268 licences d'agent, classées comme suit :

Incendies, accidents et risques divers (toutes catégories sauf l'assurance-vie)	2 919
Vie .....	2 458
Accidents corporels et maladie.....	1 887
Automobile.....	<u>4</u>
Total	<u>7 268</u>

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 30 juin 2007, le Conseil des assurances du Manitoba a délivré 85 certificats d'expert en sinistres, classés comme suit :

Experts en sinistres.....	70
Experts adjoints.....	<u>15</u>
Total	<u>85</u>

**RAPPORTS SINISTRES-PRIMES INDIVIDUELS POUR TOUTES LES CATÉGORIES D'ASSURANCE AUTRES QUE L'ASSURANCE-VIE**

(Pertes subies, y compris les frais de règlement, par rapport aux primes directes souscrites)

	<u>2 0 0 3</u>	<u>2 0 0 4</u>	<u>2 0 0 5</u>	<u>2006</u>
Accidents corporels et maladie.	51,46 %	67,59 %	58,22 %	58,42 %
Aviation.....	19,78	52,25	88,05	15,86
Automobile.....	96,78	85,65	79,24	88,48
Bris des machines.....	39,36	36,93	16,71	23,44
Détournement et caution.....	56,62	54,49	37,67	30,24
Grêle.....	48,96	28,97	48,87	30,41
Responsabilité civile.....	59,30	36,27	38,41	56,05
Maritime.....	36,75	(14,07)	29,92	57,88
Biens.....	44,74	45,42	64,02	51,05

## LOIS ET RÈGLEMENTS ADMINISTRÉS

La *Loi sur les assurances*;  
la *Loi sur l'imposition des compagnies d'assurance*;  
la perception de la taxe stipulée dans le *Règlement sur les cotisations relatives à l'assurance sur les biens*, un règlement d'application de la *Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence*;  
la *Loi sur l'assurance maritime*.

Les consultations avec les parties prenantes en vue de réviser la *Loi sur les assurances* ont été menées à bien et des recommandations de changements à l'intention du gouvernement sont en cours d'élaboration.

## MANDAT

Le mandat du surintendant des assurances est de protéger les consommateurs tout en facilitant les opérations commerciales au Manitoba dans le domaine de l'assurance. Le respect de ce mandat exige l'accomplissement des tâches suivantes :

répondre aux demandes de renseignements généraux sur les assurances;  
accorder aux compagnies d'assurance les licences nécessaires aux opérations commerciales dans le domaine de l'assurance;  
vérifier la solvabilité des compagnies d'assurance constituées en corporation au Manitoba;  
vérifier les activités réglementaires du Conseil d'assurance du Manitoba et assurer la liaison avec cet organisme;  
assurer la médiation des litiges entre les consommateurs, les agents, les experts en sinistres et les compagnies d'assurance;  
rédiger le rapport annuel requis en vertu de la *Loi sur les assurances*;  
percevoir l'impôt sur les primes émises conformément à la *Loi sur l'imposition des compagnies d'assurance*;  
percevoir le montant prévu dans le *Règlement sur les cotisations relatives à l'assurance sur les biens* en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence*.

## PERSONNEL

Le personnel de la Direction de la réglementation des institutions financières administre la *Loi sur les assurances*, la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions*, la partie XXIV de la *Loi sur les corporations* et la *Loi sur les coopératives*.

Au 31 mars 2007, le personnel de la Direction de la réglementation des institutions financières comptait 10 personnes.

## CONSEIL CANADIEN DES RESPONSABLES DE LA RÉGLEMENTATION D'ASSURANCE

La conférence annuelle du Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance a eu lieu à Banff, en Alberta, les 28 et 29 septembre 2006. Toutes les provinces et tous les territoires étaient représentés.

Les personnes suivantes assumaient la direction du Conseil en 2006 :

Président ..... Michael Grist, surintendant adjoint des assurances, Colombie-Britannique

Vice-président ..... Robert Christie, directeur général et surintendant des services financiers, Ontario

Vice-président ..... Doug Murphy, surintendant des assurances, Nouvelle-Écosse

Les délégués ont accepté la proposition du surintendant des assurances de la Saskatchewan qui les a invités à tenir la conférence de 2007 dans cette province.

Veillez accepter, Monsieur le Ministre, l'expression de mon profond respect.

Le surintendant des assurances,

Jim Scalena

**SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ÉTABLIES AU MANITOBA**

- C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN  
Arthur Elias, mandataire principal au Canada  
777, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3G 0N3, téléphone : 204 943-0331
- C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN  
Ralph N. Jackson, mandataire principal au Canada  
1, place Lombard, bureau 1240, Winnipeg (Manitoba) R3B 0V9, téléphone : 204 943-0721
- B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE WAWANESA  
Gregg J. Hanson, mandataire principal au Canada  
191, Broadway, 2<sup>e</sup> étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1, téléphone : 204 985-3923
- C.E.F.G. LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA  
Gregg J. Hanson, mandataire principal au Canada  
191, Broadway, 9<sup>e</sup> étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1, téléphone : 204 985-3923
- C.F.G. LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA  
John M. Paisley, mandataire principal au Canada  
717, av. Portage, C.P. 5800, Winnipeg (Manitoba) R3C 3C9, Téléphone : 204 786-6431
- B. LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
Raymond S.L. McFeetors, mandataire principal au Canada  
100, rue Osborne Nord, Winnipeg (Manitoba) R3C 3A5, téléphone : 204 946-1190
- Soc. sec. THE NORTH WEST COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION OF CANADA  
Terry D. Carruthers, mandataire principal au Canada  
28 Queen Elizabeth Way, C.P. 336, Winnipeg (Manitoba) R3C 2H6, Téléphone : 204 284-8900
- C.F.G.H. THE PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY  
T.W. McCartney, mandataire principal au Canada  
749, av. Saskatchewan Est, C.P. 340, Portage-la-Prairie (Manitoba) R1N 3B8, téléphone : 204 857-3415
- C. POOL INSURANCE COMPANY  
Larry J. Cooper, mandataire principal au Canada  
220, av. Portage, bureau 1301, Winnipeg (Manitoba) R3C 0A5, Téléphone : 204 942-0658
- Soc. sec. UKRAINIAN FRATERNAL SOCIETY OF CANADA  
Boris Salamon, mandataire principal au Canada  
235, rue McGregor, Winnipeg (Manitoba) R2W 4W5, téléphone : 204 586-4482
- Soc. sec. UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF SAINT NICHOLAS OF CANADA  
John Petryshyn, mandataire principal au Canada  
804, av. Selkirk, Winnipeg (Manitoba) R2W 2N6, téléphone : 204 582-4882

**SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT PROVINCIAL ÉTABLIES AU MANITOBA**

- Bour. ass. CANADIAN APPLICATORS INSURANCE RECIPROCAL  
James Peters  
Mandataire principal au Canada  
1002, av. Warsaw  
Winnipeg (Manitoba) R3M 1E4  
Téléphone : 204 477-4770
- C.F.G. CANADIAN FARM INSURANCE CORP.  
William T. Grieve  
Mandataire principal au Canada  
13220, St. Albert Trail, bureau 375  
Edmonton (Alberta) T5L 4W1  
Téléphone : 780 448-0100
- Mut. inc. HUTTERIAN BRETHREN MUTUAL INSURANCE CORPORATION  
Sam Waldner  
Mandataire principal au Canada  
2265, ch. Pembina, bureau 302  
Winnipeg (Manitoba) R3T 5J3  
Téléphone : 204 943-1565
- Soc. sec. MANITOBA MOTOR CLUB INSURANCE COMPANY INC.  
Michael R. Mager  
Mandataire principal au Canada  
870, rue Empress, C.P. 1400  
Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z3  
Téléphone : 204 262-6106
- C.F.G. RED RIVER VALLEY MUTUAL INSURANCE COMPANY  
Harvey G. Heinrichs  
Mandataire principal au Canada  
245, av. Centre Est, C.P. 940  
Altona (Manitoba) R0G 0B0  
Téléphone : 204 324-6434
- Bour. ass. WESTERN RECIPROCAL GROUP  
Aaron J. Hofer  
Mandataire principal au Canada  
260, chemin Inglenook  
Headingley (Manitoba) R4H 1C8  
Téléphone : 204 897-2226

**COMPAGNIES D'ASSURANCE, BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE, SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS  
ET SOCIÉTÉS MUTUELLES AUTORISÉES À EXERCER LEUR ACTIVITÉ AU MANITOBA  
EN VERTU DE LA LOI SUR LES ASSURANCES, AU 31 DÉCEMBRE 2007**

La ou les lettres qui précèdent chaque société d'assurance désignent la ou les catégories d'assurance dans lesquelles elle est autorisée à exercer son activité.

(Les types d'assurance à l'intérieur des catégories sont indiqués sur chaque licence.)

**DESCRIPTION DES CATÉGORIES D'ASSURANCE QUI PEUVENT ÊTRE AUTORISÉES**

**CODE DE LA LICENCE**

- A. ASSURANCE-VIE seulement.
- B. ASSURANCE-VIE, ACCIDENTS CORPORELS ET MALADIE seulement.
- C. ASSURANCE DE BIENS, c'est-à-dire une assurance au sens d'assurance-incendie, d'assurance transports terrestres, d'assurance-bétail, d'assurance bris des glaces, d'assurance-extincteurs automatiques, d'assurance-vol et d'assurance-intempéries.
- D. ASSURANCE-INCENDIE, comprenant l'assurance contre la perte ou les dommages causés par la foudre ou les explosions; l'assurance contre les pertes d'exploitation; l'assurance dont l'objet est un loyer, une charge ou un bénéfice; ainsi qu'une ou plusieurs des catégories d'assurance suivantes lorsqu'elles figurent sur une police d'assurance-incendie pour le même bien, à savoir : la perte ou les dommages résultant de la chute d'aéronefs, de tremblements de terre, d'ouragans, de tornades, de la grêle, de dégâts causés par la fuite d'extincteurs automatiques, d'émeutes, d'actes de malveillance, d'intempéries, de dégâts causés par les eaux ou par la fumée, de mouvements populaires ou d'impacts de véhicules
- E. ASSURANCE CONTRE LA GRÊLE.
- F. Accidents corporels, maladie, accidents du travail, responsabilité civile, dommages matériels, aviation, assurance de garanties (comprenant l'assurance caution et l'assurance contre les détournements), chaudières et machines, bris des glaces, vol, bétail, titres, crédit, hypothèque, frais juridiques, responsabilité, assurance maritime, transports terrestres, tremblements de terre, explosions, faux, extincteurs automatiques, biens immeubles, tempêtes de vent, intempéries et assurance partielle contre la grêle.  
(Remarque : Catégorie F « Divers » – Une société d'assurance peut être autorisée à vendre une ou plusieurs des assurances ci-indiquées. Pour connaître les assurances précises autorisées dans la catégorie F, on peut consulter les dossiers de licence des compagnies.)
- G. ASSURANCE AUTOMOBILE, toutes catégories.
- H. Catégorie(s) d'assurance non mentionné(e)s ci-haut.  
Soc. mut. - SOCIÉTÉS MUTUELLES  
Mut. inc. - SOCIÉTÉS D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE L'INCENDIE  
Cess. - LICENCE POUR SOCIÉTÉ EN CESSATION D'AFFAIRES – Il s'agit d'une licence restreinte délivrée à une société d'assurance qui a cessé de vendre ou de renouveler des contrats d'assurance au Manitoba, mais qui demeure responsable en vertu des contrats existants.  
Soc. sec. - SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS  
Bour. ass. - BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE

**SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL**

**CODE**

**DE LA**

**LICENCE NOM DE LA SOCIÉTÉ et ADRESSE DU SIÈGE SOCIAL AU CANADA**

- Soc. sec. ACA ASSURANCE, 3050, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1
- B. AETNA LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
- C.F. AFFILIATED F M INSURANCE COMPANY, 165, promenade Commerce Valley Ouest, bureau 500, Thornhill (Ontario) L3T 7V8
- C.F.G.H. ALLIANZ GLOBAL RISKS US INSURANCE COMPANY, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 1600, Toronto (Ontario) M5H 3P5
- B. ALLIANZ LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA, 2005, av. Sheppard Est, bureau 700, Toronto (Ontario) M2J 3B4
- C.F.G.H. AMERICAN BANKERS INSURANCE COMPANY OF FLORIDA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7
- B. AMERICAN BANKERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF FLORIDA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7
- A. AMERICAN HEALTH AND LIFE INSURANCE COMPANY, 201, av. Queens, London (Ontario) N6A 1J1
- C.E.F.G.H. AMERICAN HOME ASSURANCE COMPANY, 145, rue Wellington Ouest, 14<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5J 1H8
- B. AMERICAN INCOME LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5
- C.G. AMERICAN ROAD INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
- B. AMEX ASSURANCE COMPANY, a/s de Focus Group Inc., 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5
- C.E.F.G.H. ARCH INSURANCE COMPANY, 95, rue Wellington, 20<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5J 2N7
- C.E.F.G.H. ASPEN INSURANCE UK LIMITED, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2
- C.F.G. ASSOCIATED ELECTRIC & GAS INSURANCE SERVICES LIMITED, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2
- Soc. sec. ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE L'ÉCOSSE, 40, av. Eglinton Est, bureau 202, Toronto (Ontario) M4P 3A2
- C.E.F.G. ASSURANCE ACE INA, 130, rue King Ouest, 12<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6
- B. ASSURANCE AIG DU CANADA, 60, rue Yonge, Toronto (Ontario) M5E 1H5
- A. ASSURANCE STANDARD LIFE LIMITÉE, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3
- B. ASSURANCE-VIE ACE INA, 130, rue King Ouest, 12<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6

B. ASSURANT VIE DU CANADA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7

F. ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V., 7, rue Mill, annexe Est, bureau 1000, Almonte (Ontario) K0A 1A0

C.E.F.G.H. AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) M1L 4S8

C.E.F.G.H. AXA ASSURANCES (CANADA), 5700, rue Yonge, bureau 1400, Toronto (Ontario) M2M 4K2

C.E.F.G.H. AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE, 2020, rue University, bureau 700, Montréal (Québec) H3A 2A5

B. AXA EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

C.E.F.G.H. AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 999, rue Hastings Ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 2W2

B. BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, a/s de Osler, Hoskin & Harcourt, 1First Canadian Place, Toronto (Ontario) M5X 1B8

F. BRITISH AVIATION INSURANCE COMPANY LIMITED, 100, promenade Renfrew, bureau 200, Markham (Ontario) L3R 9R6

C.E.F.G.H. CENTENNIAL INSURANCE COMPANY, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

F. CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY, 2700, chemin Argentia, Mississauga (Ontario) L5N 5V4

C.F.G.H. CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE, 1, rue Adelaide Est, bureau 1, 16<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5C 2V9

B. CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

B. COMBINED INSURANCE COMPANY OF AMERICA, 7300, av. Warden, bureau 300, Markham (Ontario) L3R 0X3

C.E.F.G.H. COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LOMBARD, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE BERKLEY/, a/s de D.M. Williams & Assoc. Ltd., 3650, av. Victoria Park, bureau 201, Toronto (Ontario) M2H 3P7

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

F. COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUE AIG UNITED GUARANTY DU CANADA, 123, rue Front Ouest, bureau 909, Toronto (Ontario) M5J 2M2

F. COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GENWORTH FINANCIAL CANADA, 2060, Winston Park Drive., bureau 300, Oakville (Ontario) L6H 5R7

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE DAIMLERCHRYSLER, 2425, boul. Matheson Est, bureau 300, Mississauga (Ontario) L4W 5N7

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE FCT LTD, 2235, promenade Sheridan Garden, Oakville (Ontario) L6J 7Y5

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-OPERATORS, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

C.E.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DOMINION DU CANADA, 165, av. University, Toronto (Ontario) M5H 3B9

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN, 777, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3G 0N3

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET AUTO TD, 2161, rue Yonge, 4<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M4S 3A6

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE ING DU CANADA, 700, av. University, bureau 1500-A (Legal), Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE LOMBARD, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE SCOTTISH & YORK LIMITÉE, 2206, av. Eglinton Est, bureau 500, Scarborough (Ontario) M1L 4S8

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU CANADA, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS GÉNÉRALE, 2206, av. Eglinton Est, bureau 500, Scarborough (Ontario) M1L 4S8

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA, 700, av. University Ave., bureau 1500-A, Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRISURA GARANTIE, 70, rue York, bureau 1100, Toronto (Ontario) M5J 1S9.

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE ZÉNITH, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMONWEALTH, 595, rue Burrard, bureau 1500, Vancouver (Colombie-Britannique) V7X 1G4

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE, 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) M1L 4S8

C.F.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY, 80 Tiverton Ct., bureau 500, Markham (Ontario) L3R 0G4

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES TD, 50, place Crémazie, 12<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2P 1B6

B. COMPAGNIE D'ASSURANCES LIFE INVESTORS D'AMÉRIQUE, a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE, 3, promenade Robert Speck, bureau 900, Mississauga, (Ontario) L4Z 2G5

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU CANADA, 644, rue Main, C.P. 220, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L3

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE DU CANADA, 80 Tiverton Ct., 5<sup>e</sup> étage, Markham (Ontario) L3R 0G4

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRIMERICA DU CANADA, 2000, chemin Argentia, bureau 300, Mississauga (Ontario) L5N 2R7

C.F. COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIÈRES ET MACHINERIE, 250, rue Yonge, 30<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5B 2L7

F. COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

B. COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCE CANADA, 150, rue King Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 1J9

B. CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough (Ontario) M1P 4X4

C.E.F.G.H. CONTINENTAL CASUALTY COMPANY, 250, rue Yonge, bureau 1500, Toronto (Ontario) M5B 2L7

B. CO-OPERATORS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

F. CORPORATION D'ASSURANCE TRIAD GUARANTY DU CANADA, 20, rue Queen Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 3R3

C.F.G.H. EAGLE STAR INSURANCE COMPANY LIMITED, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

C.F.G.H. ECCLESIASTICAL INSURANCE OFFICE PUBLIC LIMITED COMPANY, 20, av. Eglinton Ouest, P.O. Box 2004, Toronto (Ontario) M4R 1K8

C.F.G.H. ÉCHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE, 1550, chemin Enterprise, bureau 310, Mississauga (Ontario) L4W 4P4

C.F.G. ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE, 111, chemin Westmount Sud, C.P. 2000, Waterloo (Ontario) N2J 4S4

C.F.G. ELECTRIC INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G.H. EMPLOYERS INSURANCE COMPANY OF WAUSAU, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

C.F. EMPLOYERS REINSURANCE CORPORATION, 150, rue King Ouest, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5H 1J9

F. EULER AMERICAN CREDIT INDEMNITY COMPANY, 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1702, Montréal (Québec) H3B 3Z7

C.F.H. FACTORY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 165, promenade Commerce Valley Ouest, bureau 500, Thornhill (Ontario) L3T 7V8

C.F.G.H. FEDERAL INSURANCE COMPANY, One Financial Place, 1, rue Adelaide Est, 16<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5C 2V9

C.F.G. FENCHURCH COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 2655 North Sheridan Way, bureau 115, Mississauga (Ontario) L5K 2P8

A. FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA, 483, rue Bay, bureau 200, Toronto (Ontario) M5G 2N7

C.F. FIRST AMERICAN TITLE INSURANCE COMPANY, 2235, promenade Sheridan Garden, Oakville (Ontario) L6J 7Y5

B. GENERAL AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de RGA Compagnie de réassurance-vie du Canada, 1255, rue Peel, bureau 1000, Montréal (Québec) H3B 2T9

A. GERBER LIFE INSURANCE COMPANY, 1145, chemin Nicholson, unité 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3

C.F. GORE MUTUAL INSURANCE COMPANY, 252, rue Dundas, Cambridge (Ontario) N1R 5T3

Soc. sec. GRAND ORANGE LODGE OF BRITISH AMERICA, 94, av. Sheppard Ouest, Willowdale (Ontario) M2N 1M5

C.E.F.G.H. GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G. GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA, 4950, rue Yonge., bureau 1400, Toronto (Ontario) M2N 6K1

C.E.F.G. HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY, 121, rue King Ouest, bureau 1810, Willowdale (Ontario) M5H 3T9

B. HARTFORD LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3

B. HOUSEHOLD LIFE INSURANCE COMPANY, 3381, av. Steeles Est, bureau 300, Toronto (Ontario) M2H 3S7

C.F.G.H. ING NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 700, av. University, bureau 1500-A (Legal), Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F. JEWELERS MUTUAL INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

A. JOHN HANCOCK LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

Soc. sec. KNIGHTS OF COLUMBUS, 25, rue Campbell, Belleville (Ontario) K8N 1S6

C.F.G. L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 100, rue King Ouest, Hamilton (Ontario) L8N 3K9

Soc. sec. L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE, 310, rue Front Ouest, bureau 800, Toronto (Ontario) M5V 3B5

B. L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 259, rue King Est, bureau 243, Kingston (ontario) K7L 3A8

B. L'ÉQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA, 1, chemin Westmount Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4C7

B. L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, C.P. 5900, 2165, Broadway Ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5H6

Soc. sec. L'ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS, 789, chemin Don Mills, Toronto (Ontario) M3C 1T9

B. L'UNITÉ-VIE DU CANADA, 100, promenade Milverton, bureau 400, Mississauga (Ontario) L5R 4H1

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE DU CANADA, 330, av. University, Toronto (Ontario) M5G 1R8

F. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES DU CANADA, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE, 330, av. University, Toronto (Ontario) M5G 1R8

C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN, 1, place Lombard, bureau 1240, Winnipeg (Manitoba) R3B 0V9

C.E.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU CANADA, 130, rue King Ouest, bureau 2520, Toronto (Ontario) M5X 1E3

C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS, 151, chemin North Service, Burlington (Ontario) L7R 4C2

C.E.F.G.H. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE, 390, rue Bay, 22<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 2Y2

C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO, 5250, boul. Décarie, bureau 100, Montreal (Québec) H3X 2H9

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AIG DU CANADA, 60, rue Yonge, Toronto (Ontario) M5E 1H5

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS, 151, chemin North Service, Burlington (Ontario) L7R 4C2

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS, 200, rue Bloor Est, Toronto (Ontario) M4W 1E5

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP, 55, boul. Superior, Mississauga (Ontario) L5T 2X9

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE WAWANESA, 191, Broadway, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1

F. LA COMPAGNIE DE SURETY DE L'OUEST, 1874, rue Scarth, bureau 2000, Regina (Saskatchewan) S4P 2G8

C.E.F.G. LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA, 191, Broadway, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1

C.E.F.G.H. LA COMPAGNIE TRAVELERS GARANTIE DU CANADA, 77, rue King Ouest, 34<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5K 1K2

C.F.G. LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 717, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3C9

C.F.G.H. LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA, 5, place Ville-Marie, bureau 1400, Montréal (Québec) H3B 0A8

B. LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 100, rue Osborne Nord, Winnipeg (Manitoba) R3C 3A5

C.F.G.H. LA LONDON ET MIDLAND COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 201, av. Queens, London (Ontario) N6A 1J1

C.F.G. LA NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 2, rue Queen Est, Toronto (Ontario) M5C 3G7

C.F.G.H. LA NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 700, av. University Ave., bureau 1500-A, Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F.G. LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 6300, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6V 6P9

C.F.G. LA PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE, a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8

B. LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 100, rue King Ouest, C.P. 557, Hamilton (Ontario) L8N 3K9

Soc. sec. LA SOCIÉTÉ FRATERNELLE ACTRA, 1000, rue Yonge, Toronto (Ontario) M4W 2K2

C.E.F.G. LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

F. LAWYERS TITLE INSURANCE CORPORATION, 90, rue Mulcaster, C.P. 758, Barrie (Ontario) L4M 4Y5

C.F.G. LE BOUCLIER DU NORD CANADIEN, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 555, rue Hastings Ouest, bureau 1900, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 4N6

H. LE BOUCLIER VERT DU CANADA, 5001, rue Yonge, bureau 1600, Toronto (Ontario) M2N 6P6

C.F.G.H. LES ASSURANCES ASCENTUS LTÉE, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5

C.E.F.G.H. LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S, 1155, rue Metcalfe, bureau 1540, Montréal (Québec) H3B 2V6

B. LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

C.F.G.H. LIBERTY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

B. LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

B. LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 255, av. Dufferin, London (Ontario) N6A 4K1

Soc. sec. LUTHERAN LIFE INSURANCE SOCIETY OF CANADA, 470, rue Weber Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4G4

B. MANULIFE CANADA LTÉE., 500, rue King Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4C6

C.E.F.G.H. MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 55, av. University, 15<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5J 2H7

B. MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de Cassels Brock & Blackwell, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

A. MINNESOTA LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

C.F.G.H. MITSUI SUMITOMO INSURANCE COMPANY, LIMITED, 1 Financial Pl., 1, rue Adelaide Est, Toronto (Ontario) M5C 2V9

C.F.G. MOTORS INSURANCE CORPORATION, 8500, rue Leslie, bureau 400, Thornhill (Ontario) L3T 7M8

C.E.F.G.H. MUNICH REINSURANCE AMERICA, INC, 390, rue Bay, 22<sup>e</sup> étage, Centre Munich Re, Toronto (Ontario) M5B 2Y2

F.H. NATIONAL LIABILITY & FIRE INSURANCE COMPANY, 3650, av. Victoria Park, Toronto (Ontario) M2H 3P7

B. NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de Cassels, Brock & Blackwell, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.E.F.G.H. NORTH AMERICAN SPECIALTY INSURANCE COMPANY, 150, rue King Ouest, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5H 1J9

C.E.F.G. NORTH WATERLOO FARMERS MUTUAL INSURANCE COMPANY, 100, rue Erb Est, Waterloo (Ontario) N2J 1L9

Soc. sec. NORTH WEST COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION OF CANADA, 28, chemin Queen Elizabeth, C.P. 336, Winnipeg (Manitoba) R3C 2H6

C.E.F.G.H. OMEGA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

Soc. sec. ORDER OF UNITED COMMERCIAL TRAVELERS OF AMERICA, 901, rue Centre Nord, bureau 300, Calgary (Alberta) T2E 2P6

B. PENNSYLVANIA LIFE INSURANCE COMPANY, 55, boul. Superior, Mississauga (Ontario) L5T 2X9

F. PMI SOCIÉTÉ D'ASSURANCE HYPOTHÉCAIRE DU CANADA, 100, rue King Ouest, bureau 2610, C.P. 456, Toronto (Ontario) M5X 1E4

C. POOL INSURANCE COMPANY, 220, av. Portage, bureau 1301, Winnipeg (Manitoba) R3C 0A5

C.F.G.H. PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY, 749, av. Saskatchewan Est, C.P. 340, Portage-la-Prairie (Manitoba) R1N 3B8

C.F.G.H. PRIMMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE, 50, place Crémazie, 12<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2P 1B6

B. PRINCIPAL LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8

B. RGA, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU CANADA, 1255, av. University, bureau 1000, Montréal (Québec) H3B 2T9

C.E.F.G.H. ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5

C.F. SAFETY NATIONAL CASUALTY CORPORATION, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G. SASKATCHEWAN MUTUAL INSURANCE COMPANY, 3<sup>e</sup> Ave. Nord., bureau 279, Saskatoon (Saskatchewan) S7K 2H8

F.H. SCOTIA GÉNÉRALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

B. SCOTIA-VIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, a/s de Scotia Insurance, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

C.F.G. SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 50, place Crémazie, 12<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2P 1B6

C.F.G. SECURITY INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, 1145, chemin Nicholson, unité 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3

C.F.G. SENTRY INSURANCE A MUTUAL COMPANY, a/s de Cassels Brock & Blackwell, tour Scotia, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

A. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD, 1870, promenade Alta Vista, Ottawa (Ontario) K1G 6R7

B. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE SIAP, 1, rue Queen Est, bureau 1600, Toronto (Ontario) M5C 2x9

C.F.G. SOMPO JAPAN INSURANCE INC., 130, rue King Ouest, 12<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6

C.F.G.H. ST. PAUL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, 121, rue King Ouest, bureau 1200, Toronto (Ontario) M5H 3T9

F. STEWART TITLE GUARANTY COMPANY, 200, rue Bay, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5J 2J2

B. STONEBRIDGE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 80, Tiverton Ct., bureau 500, Markham (Ontario) L3R 0G4

B. SUISSE DE RÉASSURANCES VIE ET SANTÉ DU CANADA, 150, rue King Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 1J9

B. SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 150, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1J9

C.F.G. T.H.E. INSURANCE COMPANY, 200, av. University, 14<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 3C6

B. TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 120, rue Adelaide Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 1T1

C.F.G.H. TOKIO MARINE & NICHIDO INCENDIE COMPAGNIE D'ASSURANCES LTÉE, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

B. TRANSAMERICA VIE CANADA, 5000, rue Yonge, Toronto (Ontario) M2N 7J8

Soc. sec. UKRAINIAN FRATERNAL SOCIETY OF CANADA, 235, rue McGregor, Winnipeg (Manitoba) R2W 4W5

Soc. sec. UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF SAINT NICHOLAS OF CANADA, 804, av. Selkirk, Winnipeg (Manitoba) R2W 2N6

Soc. sec. UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC., a/s de Burns Hubley, 2800, 14<sup>e</sup> Ave., bureau 406, Markham (Ontario) L3R 0E4

C.F.G. UNIFUND, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 95, av. Elizabeth, St. John's (Terre-Neuve) A1B 1R7

B. UNITED AMERICAN INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

C.F.G. VIRGINIA SURETY COMPANY, INC., 7300, av. Warden, bureau 300, Markham (Ontario) L3R 0X3

- C. WASHINGTON NATIONAL INSURANCE COMPANY, 66, rue Wellington Ouest, bureau 4200, Toronto (Ontario) M5K 1N6
- C. WATERLOO, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 111, chemin Westmount Sud, Waterloo (Ontario) N2J 4S4
- C.E.F.G. WESTERN ASSURANCE COMPANY, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5
- B. WESTERN LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 24<sup>e</sup> Rue Sud-Est, bureau 1010, High River (Alberta) T1V 2A7
- C.F.G. XL INSURANCE COMPANY LIMITED, 100, rue Yonge, bureau 1802., Toronto (Ontario) M5C 2W1
- C.E.F.G. XL REINSURANCE AMERICA INC., 100, rue Yonge, bureau 1702, Toronto (Ontario) M5C 2W1
- C.F.G.H. ZURICH, COMPAGNIE D'ASSURANCES, 400, av. University, 25<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5G 1S7

<b>SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE</b>
--

- C.F.G. ALBERTA MOTOR ASSOCIATION INSURANCE COMPANY, 10310 G.A., av. MacDonald (39A), Edmonton (Alberta) T6J 6R7
- B. ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE, 770, rue Main, C.P. 160, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L1
- F. ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE PROFESSIONNELLE DES AVOCATS, 1, rue Dundas Ouest, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5G 1Z3
- B. ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 600, rue de La Gauchetière Ouest, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3B 4L2
- A.C.E.F.G.H. AXA ASSURANCES INC./AXA INSURANCE INC., 2020, rue University, bureau 700, Montreal (Québec) H3A 2A5
- C.F.G. CANADIAN FARM INSURANCE CORP., 13220, rue Albert Trail, bureau 375, Edmonton (Alberta) T5L 4W1
- A.C.F.G. CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9, Montréal (Québec) H3A 3S3
- C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE COMMERCE ET INDUSTRIE DU CANADA, 145, rue Wellington Ouest, 14<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5J 1H8
- C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES BELAIR INC., 7101, rue Jean-Talon Est, bureau 300, Anjou (Québec) H1M 3T6
- F. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES HÉRITAGE, 401, rue Bay, 18<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 2Y4
- E. CO-OPERATIVE HAIL INSURANCE COMPANY LIMITED, C.P. 777, 13<sup>e</sup> Ave., bureau 2709, Regina (Saskatchewan) S4P 3A8
- B. DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE, 200, av. des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6R2
- B. FIRST CANADIAN INSURANCE CORPORATION, 340, chemin Sioux, bureau 200, Sherwood Park (Alberta) T8X 3X6
- C.E.F.G.H. GCAN INSURANCE COMPANY, 181, av. University, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 3M7
- C.F. GMS INSURANCE INC., 3303, rue Hillsdale, bureau 200, Regina (Saskatchewan) S4S 7J8
- Mut. inc. HUTTERIAN BROTHERS MUTUAL INSURANCE CORPORATION, 2265, chemin Pembina, bureau 302, Winnipeg (Manitoba) R3T 5J3
- B. INDUSTRIELLE-ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS, 1080, Grande-Allée Ouest, C.P. 1907, Québec (QC) G1K 7M3
- C.F.G.H. KINGSWAY COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, 5310, chemin Explorer, bureau 200, Mississauga (Ontario) L4W 5H8
- B. L'ASSURANCE FINANCIÈRE CT, 120, rue Adelaide Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 1T1
- B. L'ENTRAIDE ASSURANCE, COMPAGNIE MUTUELLE, 520, boul. Charest Est, 1<sup>er</sup> étage, C.P. 70226, Québec (Québec) G2J 0A2
- C.F.G. L'INDUSTRIELLE ALLIANCE PACIFIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, C.P. 5900, 2165, Broadway Ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5H6
- B. LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION DU PATRIMOINE INC., 625, rue Saint-Amable, Québec (Québec) G1R 2G5
- C.E.F.G.H. LA GLOBALE COMPAGNIE RÉASSURANCES, 480, av. University, bureau 1400, Toronto (Ontario) M5G 1V2
- Soc. sec. MANITOBA MOTOR CLUB INSURANCE COMPANY INC., 870, rue Empress, C.P. 1400, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z3
- C.F.H. MAX CANADA INSURANCE COMPANY, 140, rue Foundry, Baden (Ontario) N3A 2P7
- C.F.G. OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC, 425, boul. de Maisonneuve, bureau 1500, Montréal (Québec) H3A 3G5
- E. PALLISER INSURANCE COMPANY LIMITED, 3502, rue Taylor Est, bureau 103, Saskatoon (Saskatchewan) S7H 5H9
- C.F.G.H. PEACE HILLS GENERAL INSURANCE COMPANY, 10709, av. Jasper, 3<sup>e</sup> étage, Edmonton (Albeta) T5J 3N3
- E. RAIN AND HAIL INSURANCE CORPORATION, 4303, rue Albert, bureau 200, Regina (Saskatchewan) S4S 3R6
- C.F.G. RED RIVER VALLEY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 245, av. Centre Est, C.P. 940, Altona (Manitoba) R0G 0B0
- B. REVIOS RÉASSURANCES CANADA LTÉE, 175, rue Bloor Est, bureau 1400, C.P. 30, Toronto (Ontario) M4W 3R8
- C.E.F.G.H. SGI CANADA INSURANCE SERVICES LTD., 11<sup>e</sup> Av., bureau 2260, Regina (Saskatchewan) S4P 0J9
- B. SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC., 2525, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H6
- C.F. TRANS GLOBAL INSURANCE COMPANY, 275, 114<sup>e</sup> Av., bureau 16930, Edmonton (Alberta) T5M 3S2
- B. TRANS GLOBAL LIFE INSURANCE COMPANY, 275, 114<sup>e</sup> Av., bureau 16930, Edmonton (Alberta) T5M 3S2
- F. UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE, 2475, boul. Laurier, Sillery (Québec) G1T 1C4

## COMPAGNIES DISCONTINUANTES

Les sociétés suivantes détiennent une « licence pour société en cessation d'affaires » valable pendant l'année 2007. La portée de la licence est limitée aux opérations d'assurance relatives aux contrats en vigueur dans la province au 31 décembre 2006. La licence n'autorise pas les compagnies à conclure ou à renouveler des contrats d'assurance dans la province.

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Cess.	AXA GENERAL INSURANCE, 5700, rue Yonge, bureau 1400, Toronto (Ontario) M2M 4K2
Cess.	AVIVA INTERNATIONAL INSURANCE LIMITED, a/s de ENCON Insurance Managers Inc., 1400, place Blair, bureau 500, Ottawa (Ontario) K1J 9B8
Cess.	COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE 2006, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3
Cess.	CUNA MUTUAL INSURANCE SOCIETY, 151, chemin North Service, C.P. 5065, Burlington (Ontario) L7R 4C2
Cess.	ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE D'AMÉRIQUE, a/s de Focus Group, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5
Cess.	L'ÉQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8
Cess.	FORETHOUGHT LIFE INSURANCE COMPANY, C.P. 1442, Succ.LCD1, Burlington (Ontario) L7R 4L9
Cess.	GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY OF NEW YORK, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2
Cess.	LIBERTY MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3
Cess.	METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY, 360, rue Albert, bureau 1750, Ottawa (Ontario) K1R 7X7
Cess.	METVIE CANADA, 360, rue Albert, bureau 1750, Ottawa (Ontario) K1R 7X7
Cess.	PROVIDENT COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET ACCIDENT, 1451, chemin Royal York, bureau 202, Toronto (Ontario) M9P 3B2
Cess.	PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA, 100, place Consilium, bureau 316, Toronto (Ontario) M1H 3E3
Cess.	UAP-NEW ROTTERDAM INSURANCE COMPANY N.V., 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) M1L 4S8
Cess.	UTICA MUTUAL INSURANCE COMPANY, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
Cess.	WOMAN'S LIFE INSURANCE SOCIETY, C.P. 234, Sarnia (Ontario) N7T 7H9

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE

Aucune.

## BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Bour. ass.	LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE, 455, boul. Fénélon, bureau 300, Dorval (Québec) H9S 5T8
------------	--

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE

Bour. ass.	ASSET PROTECTION INSURANCE EXCHANGE, 8 <sup>e</sup> Rue Est, bureau 1221, Saskatoon (Saskatchewan) S7H 0S5
Bour. ass.	ASSOCIATION D'ASSURANCE DES JURISTES CANADIENS, 250, rue Yonge, bureau 2900, Toronto (Ontario) M5B 2L7
Bour. ass.	CANADIAN AIRPORTS RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE (CARIE), C.P. 9860, Edmonton International Airport, Edmonton (Alberta) T5J 2T2
Bour. ass.	CANADIAN APPLICATORS INSURANCE RECIPROCAL, 1002, av. Warsaw, Winnipeg (Manitoba) R3M 1E4
Bour. ass.	CANADIAN UNIVERSITIES RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE, 550, chemin North Service, 9 <sup>e</sup> étage, Burlington (Ontario) L7L 6W6
Bour. ass.	COMMUNITY NEWSPAPERS RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE, 3050, chemin Harvester, bureau 103, Burlington (Ontario) L7N 3J1
Bour. ass.	HEALTHCARE INSURANCE RECIPROCAL OF CANADA, 4711, rue Yonge, bureau 1600, Toronto (Ontario) M2N 6K8
Bour. ass.	WESTERN RECIPROCAL GROUP, 260, chemin Inglenook, Headingley (Manitoba) R4H 1C8

**COURTIERS SPÉCIAUX AUTORISÉS AU 31 DÉCEMBRE 2007**

George P. Esau	s/n Oldfield Kirby Esau, Inc. 330, avenue St. Mary, bureau 200 Winnipeg (Manitoba) R3C 2L2 Tel. : 204 943-1441 Télécopieur : 204 957-5561
Jean C. P. Fontaine	a/s de Trans Canada Insurance Marketing Inc. 177, avenue Lombard, bureau 807 Winnipeg (Manitoba) R3B 0W5 Tel. : 204 925-8271 Télécopieur : 204 925-8279
Linda Henry	a/s de United Grain Growers Limited, s/n Agricore United ou UGG Insurance Services C.P. 6600, 28 <sup>e</sup> étage, 201, av. Portage Winnipeg (Manitoba) R3C 3L7 Tel. : 204 944-5590 Télécopieur : 204 944-2266
Cosmo D. Racano	s/n Marsh Canada Limited 1, place Lombard, bureau 1420 Winnipeg (Manitoba) R3B 1X3 Tel. : 204 982-6524 Télécopieur : 204 947-2662
Brian Tascona	a/s de Aon Reed Stenhouse Inc. ou Aon Canada Inc., s/n Aon 1, place Lombard, bureau 1800 Winnipeg (Manitoba) R3B 2A3 Tel. : 204 956-1070 Télécopieur : 204 956-2148

## RÉSUMÉ COMPARATIF

### TOTAL DES PRIMES ET DES PERTES DANS TOUTES LES CATÉGORIES AUTRES QUE L'ASSURANCE-VIE

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

CATÉGORIE D'ASSURANCE	2 0 0 5			2 0 0 6		
	PRIMES	PERTES	RAPPORT	PRIMES	PERTES	RAPPORT
	milliers de \$	milliers de \$	SINISTRES- PRIMES	milliers de \$	milliers de \$	SINISTRES- PRIMES
Accidents corporels et maladie	412,991	240,429	1	434,053	253,573	58.42%
Aviation	14,088	12,404	1	12,176	1,931	15.86%
Automobile	794,827	629,801	1	824,918	729,868	88.48%
Bris de machines	6,894	1,152	0	7,490	1,756	23.44%
Détournement et caution	13,529	5,097	0	17,138	5,183	30.24%
Grêle	15,325	7,490	0	15,936	4,846	30.41%
Responsabilité	119,161	45,764	0	130,506	73,147	56.05%
Maritime	1,300	389	0	1,434	830	57.88%
Divers	13,613	1,329	0	22,584	2,088	9.25%
*Biens	389,307	249,226	1	410,008	209,291	51.05%
<b>TOTAUX</b>	<b>1,781,035 \$</b>	<b>1,193,081 \$</b>	<b>66.99%</b>	<b>1,876,243 \$</b>	<b>1,282,513 \$</b>	<b>68.36%</b>

*\* L'assurance de biens comprend les assurances incendie, bris des glaces, vol, transports terrestres, bétail, ainsi que flottante sur les biens meubles.*

**ACCIDENTS CORPORELS ET MALADIE**  
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2 0 0 5		2 0 0 6	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	3	54	1	73
Allianz Life Insurance Company of North America	2	13	155	1
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	2,766	602	1,278	407
American Income Life Insurance Company	797	184	832	244
Amex Assurance Company	45	0	54	0
Assurance AIG du Canada	86	11	81	17
Assurance-Vie ACE INA	1,809	213	1,761	154
Assurance-Vie Banque Nationale, Compagnie d'Assurance-Vie	100	24	109	28
AXA Equitable Life Insurance Company	1	0	1	0
AXA Insurance Inc.	0	0	1,244	1,275
BMO Compagnie d'assurance-vie	1,318	38	1,438	59
Canassurance compagnie d'assurance	6	3	12	2
CIGNA du Canada compagnie d'assurance sur la vie	75	2	72	2
Co. d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	8,667	3,578	9,278	3,929
Combined Insurance Company of America	4,817	1,671	5,156	2,019
Compagnie d'Assurance Standard Life du Canada	12,282	7,288	13,504	8,311
Compagnie d'Assurance Vie RBC	20,438	10,303	20,439	11,120
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique	6,035	1,976	5,826	3,281
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	1,037	121	1,098	130
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	4,231	1,061	4,692	576
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	0	2	2	1
Connecticut General Life Insurance Co.	7	0	83	92
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	10,612	7,607	12,158	8,221
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	16,384	19,944	17,575	22,388
First Canadian Insurance Corporation	5,847	717	5,569	694
Household Life Insurance Company	632	187	937	87
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers	1,806	1,128	2,040	1,844
L'Assurance Financière CT	192	29	172	24
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	1,074	778	1,223	1,111
L'Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	1,391	1,202	2,192	1,826
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie	4,311	586	4,910	1,384
L'Unité-Vie du Canada	251	6	153	62
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	26,199	11,292	31,879	7,720
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada	1,185	339	1,165	380
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	11,382	3,460	12,883	3,526
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	61,214	39,419	61,268	44,287
La Compagnie d'Assurance-Vie Pennncorp	5,280	2,145	5,082	2,091
La Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa	7,054	3,099	5,588	3,402
La Great-West, compagnie d'assurance-vie	123,546	82,166	126,857	81,251

SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	2,541	1,729	2,630	857
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	0	2,335	0	1,673
Manuvie Canada Ltée	5	53	4	1
MetLife Insurance Company of Connecticut	0	8	0	0
Metropolitan Life Insurance Company	0	4	0	0
MetVie Canada	0	0	0	4
New York Life Insurance Company	8	6	9	7
Prudential Insurance Company of America	65	63	33	23
Scotia-Vie, compagnie d'assurance	638	87	734	313
SSQ, Société d'Assurance-Vie Inc.	2,562	1,278	3,871	1,869
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	37,465	26,400	41,180	28,189
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	537	347	703	78
Trans Global Life Insurance Company	214	15	288	29
Transamerica Vie Canada	253	0	242	0
Washington National Insurance Company	38	0	33	0
Western Compagnie d'Assurance-Vie	1,413	783	1,499	734
<b>TOTAL PARTIEL - Sociétés d'assurance-vie :</b>	<b>388,621 \$</b>	<b>234,356 \$</b>	<b>409,993 \$</b>	<b>245,796 \$</b>
<b>Sociétés d'assurance contre les incendies, accidents et risques divers :</b>				
Allianz Global Risks US Insurance Company	399	0	825	660
American Bankers Insurance Company of Florida	1,676	157	1,766	98
American Home Assurance Company	242	105	292	92
Assurance ACE INA	274	64	228	2
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	490	0	100	0
AXA Assurances (Canada)	810	307	523	154
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	102	67	220	171
Citadel General Assurance Company	2,529	797	1,379	826
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	3	0	3	0
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	67	22	(7)	(4)
Compagnie d'assurance ING du Canada	0	(5)	0	(3)
Compagnie d'assurance voyage RBC	8,994	2,700	9,130	3,879
Compagnie d'Assurances Générales Héritage	709	348	689	(259)
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	10	0	8	5
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	13	1	34	19
GMS Insurance Inc.	204	107	334	143
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	113	(7)	18	13
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	25	0	25	0
La Compagnie d'assurance Temple	0	(3)	0	0
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	1	0	2	0
La London et Midland Compagnie d'Assurance Générale	1,913	301	1,968	230
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	255	0	0	0
Le Bouclier vert du Canada	687	550	1,278	1,030
Les Souscripteurs du Lloyd's	1,772	562	2,043	721

SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	3,082	0	3,202	0
<b>TOTAL PARTIEL - Sociétés d'assurance contre les incendies, accidents et risques divers</b>	24,370 \$	6,073 \$	24,060 \$	7,777 \$
<b>GRAND TOTAL</b>	412,991 \$	240,429 \$	434,053 \$	253,573 \$

## ASSURANCES DIVERSES NON CLASSÉES AILLEURS

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
<b>CRÉDIT</b>				
American Home Assurance Company	(1)	(12)	0	0
Atradius Credit Insurance N.V.	0	0	632	10
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	328	141	168	11
Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur	26	4	1,361	180
Continental Casualty Company	74	(4)	18	(11)
Euler American Credit Indemnity Company	442	(11)	434	131
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	18	0	61	(1)
Les Souscripteurs du Lloyd's	0	1	0	0
Zurich compagnie d'assurance	574	0	72	0
<b>PROTECTION DE CRÉDIT</b>				
American Bankers Insurance Company of Florida	0	0	5,191	84
Compagnie d'assurances générales Legacy	1,485	17	1,537	47
<b>FRAIS JURIDIQUES</b>				
Compagnie d'assurances générales Legacy	0	9	0	0
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	2	0	1	0
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	11	0	32	7
Les Souscripteurs du Lloyd's	0	0	1	0
<b>HYPOTHÈQUE</b>				
Compagnie d'assurance d'hypothèques Genworth Financial Canada	5,778	363	7,357	488
La Compagnie d'Assurance d'Hypothèques du Canada	0	(8)	0	(112)
<b>AUTRES PRODUITS APPROUVÉS</b>				
GMS Insurance Inc.	2	0	1	0
L'Industrielle Alliance Pacifique, Compagnie d'Assurances Générales	0	0	54	0
<b>TITRES</b>				
Assurance de la responsabilité civile professionnelle des avocats	11	0	22	0
Chicago Title Insurance Company	83	0	122	0
Compagnie d'Assurance Ltée	3,694	586	4,757	1,021
First American Title Insurance Company	883	158	323	50
Lawyers Title Insurance Corporation	3	(1)	0	0
Stewart Title Guaranty Company	200	86	440	183
<b>TOTAUX</b>	<b>13,613 \$</b>	<b>1,329 \$</b>	<b>22,584 \$</b>	<b>2,088 \$</b>

<b>AUTOMOBILE</b>				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Allianz Global Risks US Insurance Company	81	0	87	0
American Home Assurance Company	620	105	643	287
American Road Insurance Company	185	61	154	237
Assurance ACE INA	1,137	917	1,075	855
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	607	794	964	646
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	1	(4)	1	(3)
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	98	146	249	(80)
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	88	54	75	53
Compagnie d'Assurance Coseco	0	0	0	(3)
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	128	129	127	3
Compagnie d'assurance générale RBC	77	0	249	0
Compagnie d'assurance habitation et auto TD	0	0	0	(27)
Compagnie d'assurance ING du Canada	860	630	921	538
Compagnie d'Assurance Traders Générale	11	0	0	0
Continental Casualty Company	771	349	897	955
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	474	0	743	131
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	0	13	0	0
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	1	0	8	(536)
Hartford Fire Insurance Company	13	9	17	32
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	22	(6)	3	(8)
L'Ancienne République, Compagnie d'Assurance du Canada	135	105	109	31
La Compagnie d'assurance DaimlerChrysler	288	125	344	150
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	15	16	20	0
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	842	720	835	308
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	(4)	3	0	(4)
La Protectrice, société d'assurance	35	5	31	2
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	16	(439)	9	29
Les Souscripteurs du Lloyd's	29	(96)	0	11
Liberty Mutual Fire Insurance Company	0	0	0	2
Liberty Mutual Insurance Company	97	20	132	1,030
Markel compagnie d'assurance du Canada	67	10	93	55
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	1	0	2	0
Motors Insurance Corporation	388	194	388	455
Portage La Prairie Mutual Insurance Company	34	0	30	0
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	75	(57)	68	(162)
Saskatchewan Mutual Insurance Company	985	440	1,051	592
Sentry Insurance A Mutual Company	12	(31)	15	18
SGI Canada Insurance Services Ltd.	23	0	18	2
Société d'assurance mutuelle des employeurs de Wausau	0	(4)	0	3
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	220	(186)	191	(5)
Tokio Marine & Nichido Incendie Compagnie d'Assurances Ltée	4	0	3	0
XL Insurance Company Limited	0	0	3	2
Zurich compagnie d'assurance	652	229	868	427
<b>Société d'assurance publique du Manitoba</b>				
* Division de l'assurance automobile de la SAPM	785,739	625,550	814,495	723,842
<b>TOTAUX</b>	<b>794,827 \$</b>	<b>629,801 \$</b>	<b>824,918 \$</b>	<b>729,868 \$</b>

\*Comprend le régime universel obligatoire d'assurance-automobile, l'assurance complémentaire et l'assurance des risques spéciaux.

<b>BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE</b>				
SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
<b>AVIATION</b>				
Canadian Applicators Insurance Reciprocal	1,370	324	1,380	456
<b>BRIS DES MACHINES</b>				
Lumbermen's Underwriting Alliance	6	0	6	0
<b>RESPONSABILITÉ</b>				
Canadian Lawyers Insurance Association	1,225	(269)	1,177	1,558
Canadian Universities Reciprocal Insurance Exchange	366	(6)	438	235
Community Newspapers Reciprocal Insurance Exchange	6	4	6	0
Healthcare Insurance Reciprocal of Canada	4,533	1,152	3,943	(478)
<b>BIENS (commerciaux)</b>				
Asset Protection Insurance Exchange	276	459	333	74
Canadian Airports Reciprocal Insurance Exchange	0	0	112	11
Canadian Universities Reciprocal Insurance Exchange	796	32	954	251
Healthcare Insurance Reciprocal of Canada	1,006	912	702	541
Lumbermen's Underwriting Alliance	1,028	1,094	541	10,685
Western Reciprocal Group	2,405	997	3,351	4,278
<b>TOTAUX</b>	<b>13,017 \$</b>	<b>4,699 \$</b>	<b>12,943 \$</b>	<b>17,611 \$</b>

## BRIS DES MACHINES

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Affiliated FM Insurance Company	86	0	256	0
Allianz Global Risks US Insurance Company	0	0	51	0
American Home Assurance Company	141	(26)	173	(23)
Assurance ACE INA	(5)	(24)	1	(47)
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	942	77	994	75
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	73	9	73	70
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	122	20	98	256
Citadel General Assurance Company	1	0	3	0
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	78	0	68	0
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	31	0	32	0
Compagnie d'assurance ING du Canada	265	14	290	15
Compagnie d'Assurance Scottish & York	2	0	0	0
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	165	359	199	182
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	0	0	1	0
Continental Casualty Company	27	0	38	0
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	103	12	108	14
Ecclesiastical Insurance Office plc	33	1	10	0
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	3	0	18	0
Employers Reinsurance Corporation	4	0	1	0
Factory Mutual Insurance Company	1,448	7	1,517	12
GCAN Insurance Company	235	296	401	280
Great American Insurance Company	1	0	1	0
Hartford Fire Insurance Company	1	0	(1)	0
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	4	0	8	2
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	96	9	74	0
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	18	(8)	20	0
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	232	28	232	(1)
La Compagnie d'Inspection et d'Assurance Chaudières et Mac	705	158	581	295
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	32	2	33	0
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	2	0	0	0
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	23	0	28	0
Les Souscripteurs du Lloyd's	259	48	165	(70)
Optimum Société d'Assurance Inc.	46	0	44	0
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	1,111	328	1,506	430
Saskatchewan Mutual Insurance Company	6	8	8	0
SGI Canada Insurance Services Ltd.	75	3	68	11
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	55	(41)	64	1
Zurich compagnie d'assurance	474	(128)	327	254
<b>TOTAUX</b>	<b>6,894 \$</b>	<b>1,152 \$</b>	<b>7,490 \$</b>	<b>1,756 \$</b>

<b>MARITIME</b>				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	18	(1)	0	(4)
AXA Assurances (Canada)	448	145	462	376
AXA Corporate Solutions Assurance	4	0	3	0
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	154	21	146	23
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	133	52	287	73
Compagnie d'assurance ING du Canada	8	48	3	(15)
Continental Casualty Company	475	38	405	325
Ecclesiastical Insurance Office plc	7	0	0	0
GCAN Insurance Company	0	156	0	58
Les Souscripteurs du Lloyd's	0	(11)	59	18
Liberty Mutual Insurance Company	10	(12)	10	11
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	24	17	24	9
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	19	(64)	35	(44)
<b>TOTAUX</b>	1,300 \$	389 \$	1,434 \$	830 \$

<b>GRÊLE</b>				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	1,046	878	962	353
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	1,100	583	2,054	554
Co-operative Hail Insurance Company Ltd.	8,431	4,141	6,678	1,947
Palliser Insurance Company Ltd.	4,067	1,664	5,480	1,919
Rain and Hail Insurance Corporation	681	224	762	73
<b>TOTAUX</b>	15,325 \$	7,490 \$	15,936 \$	4,846 \$

**DÉTOURNEMENT ET CAUTIONNEMENT**  
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2 0 0 5		2 0 0 6	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
American Home Assurance Company	1,327	595	1,144	2,058
Assurance ACE INA	186	122	196	(11)
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	230	25	683	33
AXA Assurances (Canada)	9	2,929	1	0
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	2,181	420	3,352	1,022
Canadian Farm Insurance Corp.	0	0	6	0
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	1,371	70	1,629	153
Citadel General Assurance Company	10	0	2	1
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	53	2	56	2
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	0	(6)	0	0
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	24	0	39	17
Compagnie d'assurance ING du Canada	37	1	97	111
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	1,899	263	2,935	1,532
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	0	0	109	12
Continental Casualty Company	33	(9)	42	0
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	6	0	8	0
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	37	0	48	0
GCAN Insurance Company	31	0	18	110
Great American Insurance Company	4	0	5	2
Hartford Fire Insurance Company	14	0	(8)	0
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	32	0	27	0
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	224	14	207	0
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	355	4	440	718
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	1	(3)	0	(1)
La Compagnie de Surety de l'Ouest	1,493	(13)	2,345	43
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	54	15	51	(12)
La Fédération Compagnie d'Assurances du Canada	5	0	13	0
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	2,477	(19)	2,896	(128)
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	3	0	0	0
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	590	386	492	98
Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance	0	0	0	3
Les Souscripteurs du Lloyd's	578	241	46	(207)
Liberty Mutual Insurance Company	21	(10)	27	(394)
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	0	0	1	0
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	7	0	6	2
Saskatchewan Mutual Insurance Company	7	2	7	(7)
SGI Canada Insurance Services Ltd.	89	(23)	88	21
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	18	(13)	14	0
Zurich compagnie d'assurance	123	104	116	5
<b>TOTAUX</b>	<b>13,529 \$</b>	<b>5,097 \$</b>	<b>17,138 \$</b>	<b>5,183 \$</b>

<b>AVIATION</b>				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Allianz Global Risks US Insurance Company	2,153	0	2,391	792
American Home Assurance Company	119	103	545	179
Assurance ACE INA	33	250	32	108
Aviva International Insurance Limited	(1)	(239)	0	(77)
AXA Corporate Solutions Assurance	175	0	273	0
British Aviation Insurance Company Limited	0	(36)	0	(217)
Continental Casualty Company	0	(18)	0	0
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	0	8,015	0	(4,858)
Eagle Star Insurance Company Limited	172	683	0	(459)
Employers Reinsurance Corporation	0	0	312	0
GCAN Insurance Company	516	68	456	114
Hartford Fire Insurance Company	34	0	32	0
La Compagnie d'assurance Temple	2,805	726	1,573	2,224
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	713	228	0	0
Les Souscripteurs du Lloyd's	2,506	1,169	2,914	1,306
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	469	179	399	380
National Liability & Fire Insurance Company	2,794	526	2,593	2,865
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	1,233	692	188	(1,020)
SGI Canada Insurance Services Ltd.	1	0	0	0
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	0	(23)	0	(5)
Union du Canada Assurance-Vie	473	117	468	599
XL Reinsurance America, Inc.	(69)	(36)	0	0
Zurich compagnie d'assurance	(38)	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	14,088 \$	12,404 \$	12,176 \$	1,931 \$

## RESPONSABILITÉ

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2 0 0 5		2 0 0 6	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Allianz Global Risks US Insurance Company	273	0	380	6
Allstate du Canada, Compagnie d'Assurance	0	0	0	1
American Bankers Insurance Company of Florida	112	1,299	60	77
American Home Assurance Company	5,746	1,933	8,535	9,756
Arch Insurance Company	132	33	3,476	441
Assurance ACE INA	3,819	403	3,658	1,515
Assurances Sompo du Japon	4	(8)	0	724
Aviva International Insurance Limited	0	(576)	0	(157)
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	9,159	3,004	9,455	7,871
AXA Assurances (Canada)	218	(3)	130	3,434
AXA Corporate Solutions Assurance	111	0	98	0
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	2,723	547	3,109	409
British Aviation Insurance Company Limited	0	(274)	0	(57)
Canadian Farm Insurance Corp.	0	(24)	0	0
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	6,557	3,043	5,355	6,464
Citadel General Assurance Company	167	(21)	84	(129)
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	3,102	3,983	3,600	6,598
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	3,851	5,610	6,220	1,047
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	223	361	314	(968)
Compagnie d'assurance générale RBC	2	0	3	0
Compagnie d'assurance ING du Canada	6,435	2,270	6,770	1,737
Compagnie d'assurance Lombard	0	(215)	0	129
Compagnie d'Assurance Scottish & York	2,716	1,110	1,965	(542)
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	1,099	850	1,031	377
Compagnie d'Assurance Traders Générale	0	(2)	0	0
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	0	0	19	2
Compagnie d'assurances Commonwealth	4,523	791	4,858	580
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	189	83	0	0
Compagnie nord-américaine d'assurances de spécialité	(100)	334	3,918	220
Continental Casualty Company	6,645	2,931	5,520	2,122
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	1,807	1,728	2,070	276
Ecclesiastical Insurance Office plc	349	132	366	17
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	110	0	92	15
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	1,093	500	1,685	(61)
Employers Reinsurance Corporation	2,271	864	2,228	1,090
Federal Insurance Company	88	0	0	0
GCAN Insurance Company	2,543	722	2,557	905
Gore Mutual Insurance Company	1	0	1	7
Great American Insurance Company	223	(61)	221	(19)
Hartford Fire Insurance Company	1	22	2	3
Hutterian Brethren Mutual Insurance Corp.	184	0	222	0
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	1,551	946	2,346	1,608
Jewelers Mutual Insurance Company	0	0	11	0
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	673	206	843	26
L'Ancienne République, Compagnie d'Assurance du Canada	179	0	28	(2)
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	1,375	442	1,325	(27)

SOCIÉTÉ	2005		2006	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
La Compagnie d'Assurance Everest du Canada	0	3	0	0
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	677	218	777	440
La Compagnie d'assurance Temple	3,769	1,018	4,473	10,656
La Compagnie d'Assurances Elite	0	(40)	0	15
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	2,551	(44)	2,696	24
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	1,350	725	1,337	901
La Fédération Compagnie d'Assurances du Canada	226	464	237	(63)
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique d	541	98	758	3
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	0	(58)	1	453
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	3,177	1,229	2,998	1,288
Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assuran	3	532	22	353
Les Souscripteurs du Lloyd's	9,718	(10,757)	14,303	3,922
Liberty Mutual Fire Insurance Company	0	0	0	2
Liberty Mutual Insurance Company	4,732	6,253	1,399	1,476
Markel compagnie d'assurance du Canada	1	(43)	1	(2)
MAX Canada Insurance Company	11	5	21	9
Munich Re-Insurance America Inc.	0	28	0	0
Optimum Société d'Assurance Inc.	1,329	1,141	1,295	849
Portage La Prairie Mutual Insurance Company	1,577	352	1,655	123
Red River Valley Mutual Insurance Company	2,595	3,843	2,732	148
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurance	1,348	1,335	707	1,046
Saskatchewan Mutual Insurance Company	515	168	539	161
Security Insurance Company of Hartford	11	(143)	(3)	751
Sentry Insurance A Mutual Company	819	372	533	(41)
SGI Canada Insurance Services Ltd.	1,551	786	1,607	(50)
Société d'assurance mutuelle des employeurs de Wau	0	(6)	0	(19)
Société d'Assurance TIG	0	(265)	0	(77)
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	3,186	577	2,930	916
Utica Mutual Insurance Company	7	0	0	0
Waterloo, Compagnie d'Assurance	5	0	5	0
XL Insurance Company Limited	1,599	1,330	1,493	852
XL Reinsurance America, Inc.	2,257	1,192	1,283	627
Zurich Insurance Company	5,452	2,488	4,152	2,889
<b>TOTAUX</b>	<b>119,161 \$</b>	<b>45,764 \$</b>	<b>130,506 \$</b>	<b>73,147 \$</b>

## Frais d'expertise inclus

SOCIÉTÉ	2005			2005	
	PRIMES			PERTES	
	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$
Affiliated FM Insurance Company	0	1,530	1,530	0	150
Alberta Motor Association Insurance Company	5,413	151	5,564	4,329	2
Allianz Global Risks US Insurance Company	0	894	894	0	(13)
American Bankers Insurance Company of Florida	6,034	0	6,034	295	0
American Home Assurance Company	111	5,165	5,276	3	8,635
American Road Insurance Company	0	19	19	0	0
Arch Insurance Company	0	267	267	0	62
Assurance ACE INA	0	3,025	3,025	0	1,135
Assurances Sompou du Japon	0	1	1	0	8
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	17,337	18,212	35,549	11,507	12,046
AXA Assurances (Canada)	0	20	20	(1)	(77)
AXA Corporate Solutions Assurance	0	57	57	0	0
AXA Insurance Inc.	0	12	12	0	152
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	0	1,536	1,536	0	644
Canadian Farm Insurance Corp.	0	686	686	0	636
Canassurance compagnie d'assurance	0	0	0	0	0
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	1,673	963	2,636	695	212
Citadel General Assurance Company	4	977	981	0	266
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	14	4,695	4,709	462	2,797
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	0	10	10	0	21
Compagnie d'Assurance Coseco	5,564	0	5,564	3,936	0
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	15	366	381	96	76
Compagnie d'assurance générale RBC	168	0	168	130	0
Compagnie d'assurance générale Securican	255	0	255	118	0
Compagnie d'assurance habitation et auto TD	176	0	176	216	0
Compagnie d'assurance ING du Canada	23,773	16,150	39,923	14,114	11,521
Compagnie d'assurance Lombard	5	0	5	0	2
Compagnie d'Assurance Ltée	4	0	4	2	0
Compagnie d'Assurance Scottish & York	0	833	833	0	313
Compagnie d'Assurance Traders Générale	217	0	217	111	2
Compagnie d'assurance voyage RBC	540	0	540	214	0
Compagnie d'assurances Commonwealth	0	2,610	2,610	0	(287)
Compagnie d'assurances générales Legacy	38	0	38	1	0
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	11	519	530	949	1,091
Compagnie nord-américaine d'assurances de spécialité	0	13	13	0	152
Continental Casualty Company	0	4,046	4,046	0	953
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	8,378	8,548	16,926	8,260	6,979
Ecclesiastical Insurance Office plc	0	1,206	1,206	0	1,161
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	0	392	392	0	42
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	1	967	968	0	401
Employers Reinsurance Corporation	1,851	0	1,851	57	0
Factory Mutual Insurance Company	0	10,259	10,259	0	4,088
Federal Insurance Company	0	162	162	0	0
First American Title Insurance Company	48	0	48	11	0
GCAN Insurance Company	0	2,940	2,940	0	270
GMS Insurance Inc.	0	0	0	0	0

**ENS**

## dans les pertes nettes subies

2005	2006			2006		
PERTES	PRIMES			PERTES		
Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$
150	0	2,433	2,433	0	16	16
4,331	6,698	153	6,851	3,406	351	3,757
(13)	0	773	773	0	(1)	(1)
295	594	0	594	130	0	130
8,638	65	10,788	10,853	2	3,889	3,891
0	0	19	19	0	37	37
62	0	95	95	0	38	38
1,135	0	3,816	3,816	0	451	451
8	0	0	0	0	0	0
23,553	18,066	18,370	36,436	8,229	9,622	17,851
(78)	0	186	186	0	195	195
0	0	(3)	(3)	0	0	0
152	0	9	9	0	0	0
644	1	1,854	1,855	0	822	822
636	0	770	770	0	168	168
0	0	3	3	0	0	0
907	1,918	933	2,851	461	(48)	413
266	0	440	440	0	500	500
3,259	22	4,499	4,521	(217)	3,027	2,810
21	0	0	0	0	(8)	(8)
3,936	5,691	0	5,691	2,927	0	2,927
172	14	433	447	(15)	9	(6)
130	215	0	215	76	0	76
118	413	0	413	169	0	169
216	204	0	204	75	0	75
25,635	25,030	17,513	42,543	13,548	7,997	21,545
2	4	0	4	0	27	27
2	0	0	0	0	0	0
313	0	860	860	0	260	260
113	218	0	218	157	1	158
214	494	0	494	266	0	266
(287)	0	1,943	1,943	0	306	306
1	31	0	31	11	0	11
2,040	0	0	0	0	0	0
152	0	3,769	3,769	0	(174)	(174)
953	0	4,480	4,480	0	1,282	1,282
15,239	9,373	7,094	16,467	9,176	2,963	12,139
1,161	0	350	350	0	164	164
42	0	287	287	0	544	544
401	1	1,431	1,432	0	529	529
57	1,243	0	1,243	(6)	0	(6)
4,088	0	8,546	8,546	0	3,237	3,237
0	0	0	0	0	(1)	(1)
11	0	0	0	0	0	0
270	0	2,735	2,735	0	3,569	3,569
0	1	0	1	0	0	0

SOCIÉTÉ	2005			2005	
	PRIMES			PERTES	
	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$
Gore Mutual Insurance Company	0	2	2	0	12
Great American Insurance Company	0	107	107	0	54
Hartford Fire Insurance Company	0	3,439	3,439	0	1,166
Hutterian Brethren Mutual Insurance Corp.	0	1,643	1,643	0	368
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	104	2,263	2,367	76	436
Jewelers Mutual Insurance Company	0	0	0	0	0
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	92	1,178	1,270	0	325
L'Ancienne République, Compagnie d'Assurance du Canada	24	0	24	33	27
La Compagnie d'assurance DaimlerChrysler	0	63	63	0	18
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	1,030	3,881	4,911	937	2,380
La Compagnie d'Assurance Everest du Canada	0	0	0	0	8
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	1,467	1,267	2,734	392	178
La Compagnie d'assurance Temple	0	443	443	0	338
La Compagnie d'Assurances Elite	141	0	141	(202)	0
La Compagnie d'Assurances Jevco	0	8	8	0	12
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	43,056	20,652	63,708	33,093	13,703
La Compagnie d'Inspection et d'Assurance Chaudières et	0	38	38	0	215
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	317	3,308	3,625	105	475
La Fédération Compagnie d'Assurances du Canada	2,606	27	2,633	2,336	33
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	1,223	27	1,250	1,029	0
La London et Midland Compagnie d'Assurance Générale	1,365	0	1,365	96	0
La Nord-américaine, première compagnie d'assurance	114	0	114	5	0
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	0	0	0	0	(13)
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	5,227	5,318	10,545	4,603	3,862
Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance	5	13	18	(13)	(334)
Les Souscripteurs du Lloyd's	843	8,929	9,772	2,524	2,845
Liberty Mutual Fire Insurance Company	0	0	0	0	0
Liberty Mutual Insurance Company	0	2,672	2,672	0	330
Markel compagnie d'assurance du Canada	0	0	0	0	(1)
MAX Canada Insurance Company	138	99	237	35	17
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	0	40	40	0	0
Omega Compagnie d'Assurance Générale	0	0	0	0	0
Optimum Société d'Assurance Inc.	1,895	2,292	4,187	873	1,101
Peace Hills General Insurance Company	4,863	636	5,499	3,696	236
Personnels Insurance Company	4,059	0	4,059	3,878	0
Pool Insurance Company	0	559	559	0	19
Portage La Prairie Mutual Insurance Company	32,224	1,247	33,471	24,206	402
Primum compagnie d'assurance	424	0	424	489	0
Red River Valley Mutual Insurance Company	22,389	15,792	38,181	14,992	7,710
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	1,510	1,897	3,407	1,375	(2,458)
Saskatchewan Mutual Insurance Company	1,929	668	2,597	1,748	637
Sécurité Nationale Compagnie d'Assurance	554	0	554	1,608	0
SGI Canada Insurance Services Ltd.	8,233	2,705	10,938	7,252	1,972
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	0	4,282	4,282	0	1,586
Tokio Marine & Nichido Incendie Compagnie d'Assurance	0	19	19	0	0
Trans Global Insurance Company	711	0	711	17	0
Unifund, Compagnie d'Assurance	82	0	82	36	0
Waterloo, Compagnie d'Assurance	141	0	141	69	0

2005	2006			2006		
PERTES	PRIMES			PERTES		
Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$
12	0	2	2	0	0	0
54	0	1,035	1,035	0	395	395
1,166	0	1,887	1,887	0	346	346
368	0	1,880	1,880	0	252	252
512	62	1,987	2,049	33	6,112	6,145
0	0	82	82	0	0	0
325	0	1,004	1,004	0	243	243
60	19	0	19	12	0	12
18	0	7	7	0	8	8
3,317	416	3,688	4,104	575	148	723
8	0	0	0	0	3	3
570	1,460	1,428	2,888	1,272	29	1,301
338	0	425	425	0	1,515	1,515
(202)	462	0	462	300	3	303
12	0	5	5	0	9	9
46,796	45,972	22,153	68,125	26,294	11,461	37,755
215	0	101	101	0	(63)	(63)
580	332	3,231	3,563	525	390	915
2,369	2,890	0	2,890	1,925	(25)	1,900
1,029	1,307	124	1,431	974	165	1,139
96	1,456	0	1,456	97	0	97
5	107	0	107	(6)	0	(6)
(13)	0	8	8	(39)	(237)	(276)
8,465	5,430	5,545	10,975	2,048	2,068	4,116
(347)	9	34	43	0	(8)	(8)
5,369	96	12,703	12,799	1,035	1,277	2,312
0	0	0	0	0	36	36
330	0	3,893	3,893	0	8,389	8,389
(1)	0	4	4	0	0	0
52	233	284	517	39	155	194
0	0	50	50	0	1	1
0	0	26	26	0	0	0
1,974	1,843	2,289	4,132	875	648	1,523
3,932	5,904	740	6,644	2,806	259	3,065
3,878	4,219	0	4,219	944	0	944
19	0	551	551	0	0	0
24,608	34,590	1,369	35,959	20,799	702	21,501
489	516	0	516	234	0	234
22,702	24,538	15,906	40,444	11,285	7,635	18,920
(1,083)	1,588	1,900	3,488	(178)	471	293
2,385	2,128	771	2,899	1,183	373	1,556
1,608	627	1	628	83	0	83
9,224	8,385	2,651	11,036	5,397	1,895	7,292
1,586	0	3,062	3,062	0	608	608
0	0	46	46	0	0	0
17	917	0	917	22	0	22
36	94	0	94	27	0	27
69	139	0	139	45	0	45

SOCIÉTÉ	2005			2005	
	PRIMES			PERTES	
	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$
XL Insurance Company Limited	0	80	80	0	9
Zurich Insurance Company	0	8,086	8,086	0	7,325
TOTAUX	208,396 \$	180,911 \$	389,307 \$	150,793 \$	98,433 \$

*\*L'assurance de biens comprend les assurances incendie, bris des glaces, vol, transports terrestres, bétail, ainsi que l'assurance flottante sur*

2005	2006			2006		
PERTES	PRIMES			PERTES		
Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$
9	0	141	141	0	(27)	(27)
7,325	0	8,381	8,381	0	7,282	7,282
249,226 \$	216,035 \$	193,973 \$	410,008 \$	117,001 \$	92,290 \$	209,291 \$

r les biens meubles.

## CONCILIATION DE L'ASSURANCE-VIE (DIRECTE) AU MANITOBA - 2006

SOCIÉTÉ	CHIFFRES BRUTS AU DÉBUT DE 2006		NOUVELLES ÉMISSIONS		CHIFFRES BRUTS À LA FIN DE 2006	
	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	101	2,237	0	0	98	2,253
Allianz Life Insurance Co. of North America	5,176	27,250	0	0	80	27,216
American Bankers Life Assce. Co. of Florida	81,157	168,887	28,830	92,370	106,185	194,801
American Health and Life Insurance Company	6,919	51,993	0	0	7,488	56,870
American Income Life Insurance Company	10,765	235,198	1,690	50,222	11,216	238,968
Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	1	52	4	16	5	66
Assurance AIG du Canada	3,619	99,878	0	10	3,402	95,674
Assurance-Vie ACE INA	10,267	38,524	2,289	21,955	11,368	46,965
Assurance-Vie Banque Nationale, Compagnie d'As	46	36,299	21	2,617	53	40,422
Assurant Vie du Canada	0	0	368	1,768	5,684	24,517
AXA Equitable Life Insurance Company	5	121	0	0	4	21
AXA Insurance Inc.	10	1,750	1	225	11	2,065
BMO Compagnie d'assurance-vie	6,701	52,517	2,156	27,622	7,147	69,086
CIGNA du Canada compagnie d'assurance sur la vie	696	3,311	181	1,595	654	3,099
Combined Insurance Company of America	361	6,008	18	674	339	5,172
Compagnie d'Assurance Standard Life 2006	2,068	99,968	0	256	0	0
Compagnie d'Assurance Standard Life du Canada	23,948	2,542,422	3,478	292,917	27,528	2,816,312
Compagnie d'Assurance Vie RBC	20,457	2,233,862	722	219,926	19,575	2,381,703
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique	50,418	1,317	24,168	555	54,570	1,318
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	388	21,671	0	0	357	19,049
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	20,403	1,391,225	993	63,702	18,224	1,450,365
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	41,808	62,862	580	227	45,365	70,150
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	6,414	2,003,440	582	273,392	6,576	2,151,479
Connecticut General Life Insurance Co.	3	2,216	0	0	2	1,555
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	13,251	1,468,548	915	124,917	13,550	1,559,510
CUNA Mutual Insurance Society	124	568	0	0	119	546
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assur	32,608	1,615,134	1,307	118,567	33,615	1,670,638
First Canadian Insurance Corporation	20,572	555,631	6,272	177,791	22,168	610,253
Forethought Life Insurance Company	420	2,243	0	0	372	1,976
Gerber Life Insurance Company	943	10,315	225	3,324	1,050	12,087
Household Life Insurance Company	3,878	22,073	2,613	23,501	4,838	37,013
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financ	6,082	1,473,186	391	93,318	6,281	1,523,343
John Hancock Life Insurance Company	3	14	0	0	3	14
L'Assurance Financière CT	4	620	0	0	3	550
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	5,855	656,613	409	90,050	5,919	705,036
L'Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	9,214	1,471,843	1,575	238,695	10,341	1,710,333
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assu	24,550	1,473,219	6,220	313,150	25,749	1,595,911
L'Unité-Vie du Canada	2,199	133,784	179	26,378	2,340	149,853
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	323,738	12,855,254	1,914	528,131	320,159	12,847,891
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada	5,265	950,015	979	163,691	5,850	1,075,573
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	2,025	2,965,391	547	971,571	2,451	3,211,536
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	108,856	13,872,285	5,842	1,298,075	97,519	14,635,843
La Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp	651	22,114	12	945	637	22,627
La Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa	18,166	2,012,102	1,090	291,291	18,056	2,147,689
La Great-West, compagnie d'assurance-vie	350,915	24,469,076	14,191	1,027,813	556,029	30,542,854
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	651	156,607	0	0	615	148,161
Life Insurance Co. of North America	20	2,227	0	172	20	2,264
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	62,433	3,918,991	1,974	396,500	61,476	4,110,730
Manuvie Canada Ltée	5,174	718,845	95	11,535	5,040	708,009
Massachusetts Mutual Life Insurance Co.	4	235	0	0	5	239

SOCIÉTÉ	CHIFFRES BRUTS AU DÉBUT DE 2006		NOUVELLES ÉMISSIONS		CHIFFRES BRUTS À LA FIN DE 2006	
	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$
MetLife Insurance Company of Connecticut	4	2	0	0	0	0
Metropolitan Life Insurance Company	2,409	2,184	0	0	0	0
MetVie Canada	0	0	0	0	2,262	2,072
Minnesota Life Insurance Company	14	7	6	195	18	201
New York Life Insurance Company	124	38,453	1	1,508	119	36,833
Prudential Insurance Company of America	966	28,119	0	0	0	0
Société d'Assurance Vie MD	141	119,740	33	45,565	173	163,107
SSQ, Société d'Assurance-Vie Inc.	1,746	121,874	3,115	107,073	4,071	198,506
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	137,872	10,706,181	7,423	834,254	136,667	11,651,155
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	1,024	83,653	22	3,312	1,017	82,987
Trans Global Life Insurance Company	5,878	7,201	0	0	9,854	17,267
Transamerica Vie Canada	12,161	2,645,050	649	290,846	12,131	2,767,948
United American Insurance Company	40	467	0	0	36	432
Western Compagnie d'Assurance-Vie	4,807	153,501	160	16,968	6,143	177,748
<b>TOTAUX</b>	<b>1,456,518</b>	<b>93,816,373</b>	<b>124,240</b>	<b>8,249,185</b>	<b>1,692,627</b>	<b>103,827,861</b>

**ASSURANCE-VIE - RECETTES TIRÉES DES PRIMES DIRECTES PAYÉES AU MANITOBA - 2006**

SOCIÉTÉ	PRIMES D'ASSURANCE (directes)			CONTREPARTIES D'UNE RENTE (directes)		
	Assurance individuelle	Assurance collective	Total	Assurance individuelle	Assurance collective	Total
	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	3	3	6	0	0	0
Allianz Life Insurance Co. of North America	4	292	296	0	0	0
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	26	3,007	3,033	0	0	0
American Health and Life Insurance Company	0	960	960	0	0	0
American Income Life Insurance Company	4,190	0	4,190	0	0	0
Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	6	0	6	0	0	0
Assurance-AIG du Canada	1,930	0	1,930	0	6	6
Assurance-Vie ACE INA	13	825	838	0	0	0
Assurance-Vie Banque Nationale, Compagnie d'Assu	17	198	215	0	0	0
Assurant Vie du Canada	289	676	965	26	2,148	2,174
AXA Insurance Inc.	11	0	11	0	0	0
BMO Compagnie d'assurance-vie	156	292	448	0	0	0
CIGNA du Canada compagnie d'assurance sur la vie	0	53	53	0	0	0
Combined Insurance Company of America	73	0	73	0	0	0
Compagnie d'Assurance Standard Life 2006	241	0	241	0	0	0
Compagnie d'Assurance Standard Life du Canada	6,773	3,706	10,479	5,477	4,261	9,738
Compagnie d'Assurance Vie RBC	13,280	2,117	15,397	20	0	20
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique	0	8,392	8,392	0	0	0
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	188	0	188	0	0	0
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	63	3,464	3,527	0	0	0
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	0	3,163	3,163	0	0	0
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	5,634	0	5,634	1	0	1
Connecticut General Life Insurance Co.	39	0	39	0	0	0
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	1,888	2,532	4,420	326	445	771
CUNA Mutual Insurance Society	12	0	12	0	0	0
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assura	5,249	3,919	9,168	632	2,406	3,038
First Canadian Insurance Corporation	0	6,502	6,502	0	0	0
Forethought Life Insurance Company	5	0	5	0	0	0
Fortis Benefits, Compagnie d'Assurance	114	177	291	20	392	412
Gerber Life Insurance Company	100	0	100	0	0	0
Household Life Insurance Company	0	489	489	0	0	0
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financie	12,436	468	12,904	207	2,545	2,752
L'Assurance Financière CT	2	1	3	0	0	0
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	3,712	463	4,175	1,808	15	1,823
L'Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	7,522	551	8,073	4,171	72	4,243
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assur	9,130	4,216	13,346	2,074	0	2,074
L'Unité-Vie du Canada	590	186	776	0	407	407
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	25,129	48,441	73,570	5,338	3,902	9,240
La Compagnie d'Assurance-Vie-AIG du Canada	8,504	187	8,691	27	6	33
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	1,098	15,835	16,933	0	0	0
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	59,658	15,130	74,788	8,898	4,920	13,818
La Compagnie d'Assurance-Vie PennCorp	318	1	319	2	0	2
La Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa	9,364	1,109	10,473	2,545	0	2,545
La Great-West, compagnie d'assurance-vie	35,336	61,221	96,557	9,356	2,554	11,910
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	467	0	467	0	0	0
Life Insurance Company of North America	0	15	15	0	0	0

SOCIÉTÉ	PRIMES D'ASSURANCE (directes)			CONTREPARTIES D'UNE RENTE (directes)		
	Assurance individuelle	Assurance collective	Total	Assurance individuelle	Assurance collective	Total
	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	41,311	0	41,311	2,025	10,371	12,396
Manuvie Canada Ltée	3,315	0	3,315	0	0	0
Massachusetts Mutual Life Insurance Company	5	0	5	0	0	0
MetVie Canada	25	0	25	0	0	0
Minnesota Life Insurance Company	3	0	3	0	0	0
New York Life Insurance Company	3	108	111	0	0	0
Prudential Insurance Company of America	0	31	31	0	0	0
Société d'Assurance Vie MD	2,125	0	2,125	0	0	0
SSQ, Société d'Assurance-Vie Inc.	0	625	625	0	6	6
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	46,035	17,229	63,264	11,008	4,846	15,854
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	160	1	161	0	0	0
Trans Global Life Insurance Company	50	0	50	0	0	0
Transamerica Vie Canada	12,132	0	12,132	1,015	0	1,015
United American Insurance Company	27	0	27	0	0	0
Western Compagnie d'Assurance-Vie	508	264	772	2	0	2
<b>TOTAUX</b>	<b>319,269 \$</b>	<b>206,849 \$</b>	<b>526,118 \$</b>	<b>54,978 \$</b>	<b>39,302 \$</b>	<b>94,280 \$</b>

**ASSURANCE-VIE - PRESTATIONS AUX SOUSCRIPTEURS VERSÉES ET ENCOURUES - 2006**

SOCIÉTÉ	INDIVIDUELLE		COLLECTIVE	
	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	14	4	20	0
Allianz Life Insurance Co. of North America	5	0	11	0
American Bankers Life Assce. Co. of Florida	31	0	391	0
American Health and Life Insurance Co.	0	0	121	0
American Income Life Insurance Company	779	0	0	0
Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-V	0	3	0	0
Assurance AIG du Canada	1,369	110	0	113
Assurance Standard Life Limitée	0	268	0	51
Assurance-Vie Banque Nationale, Compagnie d'	4	0	51	0
Assurant Vie du Canada	739	107	33	418
AXA Equitable Life Insurance Company	0	0	2	0
BMO Compagnie d'assurance-vie	0	0	9	0
CIGNA du Canada compagnie d'assurance sur la	0	0	2	0
Co. d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	51	0	1,354	0
Combined Insurance Company of America	82	1	(1)	0
Compagnie d'Assurance Standard Life 2006	143	2,223	0	62
Compagnie d'Assurance Standard Life du Canada	3,092	20,945	1,902	13,694
Compagnie d'Assurance Vie RBC	3,114	225	966	0
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Améric	0	0	2,592	0
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	45	0	0	0
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	0	0	397	0
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	2,063	3	0	0
Connecticut General Life Insurance Co.	83	0	0	15
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	1,343	753	2,227	419
CUNA Mutual Insurance Society	19	0	0	0
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Ass	3,351	4,829	8,083	6,469
First Canadian Insurance Corporation	0	0	479	0
Forethought Life Insurance Company	260	250	0	0
Household Life Insurance Company	0	0	110	0
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financ	3,034	3,022	832	8,860
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	1,215	2,149	311	337
L'Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	3,099	4,305	90	268
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'A	3,464	3,412	494	19
L'Unité-Vie du Canada	110	0	0	45
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	12,717	8,836	10,925	9,109
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada	3,686	5	0	24
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	270	76	4,668	869
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	33,727	49,057	12,759	18,145
La Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp	183	9	0	0
La Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa	3,687	4,135	745	0
La Great-West, compagnie d'assurance-vie	13,245	23,495	56,035	23,018
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	251	0	0	0
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	18,194	7,655	8	23,681
Manuvie Canada Ltée	1,993	4	0	0
Massachusetts Mutual Life Insurance Co.	0	0	0	6
MetLife Insurance Company of Connecticut	0	0	0	9
Metropolitan Life Insurance Company	0	0	0	6
MetVie Canada	117	0	26	100

SOCIÉTÉ	INDIVIDUELLE		COLLECTIVE	
	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$
New York Life Insurance Company	2	0	44	70
Prudential Insurance Company of America	48	0	0	0
Société d'Assurance Vie MD	8	0	0	0
SSQ, Société d'Assurance-Vie Inc.	0	0	482	35
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	22,914	35,124	10,797	27,204
Trans Global Life Insurance Company	0	0	(6)	0
Transamerica Vie Canada	4,770	3,705	0	0
Western Life Assurance Company	374	11	100	0
<b>TOTAUX</b>	<b>143,695 \$</b>	<b>174,721 \$</b>	<b>117,059 \$</b>	<b>133,046 \$</b>

**SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS - 2006**

NOM DE LA SOCIÉTÉ et SIÈGE SOCIAL	PRIMES		CERTIFICATS D'ASSURANCE-VIE				PARTICIPATIONS		PRESTATIONS	
	Assurance- vie	Accidents corporels et maladie	Fin 2005 - milliers de \$		Fin 2006 - milliers de \$		Assurance- vie	Accidents corporels et maladie	Assurance- vie	Accidents corporels et maladies
			milliers de \$	milliers de \$	Nombre	Montant				
ACA Assurance Manchester, New Hampshire	1	6	0	0	0	0	0	0	1	1
Association Bénévole des Fils de l'Ecosse Toronto, Ontario	15	0	857	1,733	810	1,607	0	0	64	0
Canadian Professional Sales Association Toronto, Ontario	2	17	112	462	103	421	0	0	3	0
Grand Orange Lodge of British America Willowdale, Ontario	8	0	32	187	32	187	0	0	0	0
Knights of Columbus New Haven, Connecticut	6,301	27	10,335	372,784	10,481	393,458	2,558	0	2,768	0
L'Ordre Indépendant des Forestiers Don Mills, Ontario	922	3	3,280	71,586	3,131	68,279	360	0	1,313	11
La Société Fraternelle ACTRA Toronto, Ontario	11	73	200	3,182	219	3,308	0	0	5	15
Lutheran Life Insurance Society of Canada Waterloo, Ontario	1,678	62	3,029	216,301	3,035	225,690	506	0	870	16
Manitoba Motor Club Insurance Company Inc. Winnipeg, Manitoba	0	90	0	0	0	0	0	0	0	30
North West Commercial Travellers' Association of Canada Winnipeg, Manitoba	6	0	951	996	891	928	23	0	108	0
Order of United Commercial Travelers of America Columbus, Ohio	5	51	50	476	48	436	0	0	5	11
Ukrainian Fraternal Society of Canada Winnipeg, Manitoba	19	0	474	2,440	445	2,350	16	0	98	0
Ukrainian Mutual Benefit Association of St. Nicholas of Canada Winnipeg, Manitoba	124	0	474	6,500	463	6,417	16	0	136	0
Ukrainian National Association, Inc. Parsippany, New Jersey	3	0	169	369	0	0	0	0	7	0
<b>TOTAUX</b>	<b>9,095 \$</b>	<b>329 \$</b>	<b>19,963</b>	<b>677,016 \$</b>	<b>19,658</b>	<b>703,081 \$</b>	<b>3,479 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>5,378 \$</b>	<b>84 \$</b>